KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 5 juni 1991 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juni 1971 tot vaststelling van de wijze waarop de aanvragen om schadeloosstelling of om herziening van reeds toegekende vergoedingen bij het Fonds voor de beroepsziekten worden ingediend en onderzocht", heeft op 20 juni 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 5 juin 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 juin 1971 déterminant la manière dont sont introduites et examinées par le Fonds des maladies professionnelles les demandes d'indemnisation et de révision des indemnités acquises", a donné le 20 juin 1991 l'avis suivant :

Aanhef.

Men vervolledige het eerste lid als volgt :

"... inzonderheid op artikel 30bis, ingevoegd bij de wet van 29 december 1990, en artikel 52, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985;".

In het vierde lid dient slechts de datum 13 maart 1991 te worden vermeld, vermits naar het zeggen van de gemachtigde ambtenaar het advies van het beheerscomité op die dag is gegeven.

Artikel 2.

De aan te vullen paragraaf 1 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 juni 1971 bestaat uit de opsomming van de stukken die de getroffene of zijn lasthebber bij de aanvraag om schadeloosstelling moet voegen.

Om de nieuwe bepaling in de structuur van die opsomming in te lassen, moet ze worden geformuleerd als volgt :

"wanneer de aanvraag ingediend wordt op grond van het voornoemd artikel 30bis, een met stukken gestaafde opgave van de tijdvakken gedurende welke de getroffene aan een beroepsrisico was blootgesteld, de aard van het beroepsrisico en de naam en het adres van de betrokken werkgever;".

Artikel 4.

In de eerste zin van punt 6E, vervange men in de Nederlandse tekst "het bewijs" door "het bewijs waaruit blijkt".

Artikel 5.

Men wijzige de inleidende zin als volgt :

"In artikel 9 van hetzelfde besluit worden tussen het eerste en het tweede lid de volgende leden ingevoegd :"

In het nieuwe tweede lid, eerste streepje, van artikel 9 van het koninklijk besluit van 15 juni 1971, moet, conform de terminologie van de tekst na het tweede streepje, "plaatsvervangers" worden geschreven in plaats van "vervangers" en, in het Frans, "suppléants" in plaats van "délégués".

In het nieuwe derde lid schrijve men :

"... en het regelt de vergoeding van de leden die niet tot het personeel van het Fonds behoren".

Artikel 6.

De datum van inwerkingtreding, 19 januari 1991, is die van het van kracht worden van artikel 30bis van de gecoördineerde wetten. Aangezien evenwel, in tegenstelling tot de overige bepalingen van het ontwerp, artikel 1 niet alleen de in dat artikel 30bis bedoelde ziekten betreft maar ook die

bedoeld in het koninklijk besluit van 5 november 1990, lijkt het bepaalde in artikel 6 te moeten worden gepreciseerd als volgt :

"Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 januari 1991, met uitzondering van artikel 1 voor zover dat betrekking heeft op de aanvragen in het kader van het in dat artikel vermelde koninklijk besluit van 5 november 1990".

Préambule.

Il y a lieu de compléter l'alinéa 1er comme suit :

"... notamment l'article 30bis, inséré par la loi du 29 décembre 1990, et l'article 52, modifié par la loi du 1er août 1985;".

A l'alinéa 4, il ne faut mentionner que la date du 13 mars 1991, l'avis du comité de gestion, ainsi que le déclare le fonctionnaire délégué, ayant été donné à cette date.

Article 2.

Le paragraphe 1er de l'article 2 de l'arrêté royal du 15 juin 1971, que le projet complète, comporte une énumération des pièces que la victime ou son mandataire doit joindre à la demande en réparation.

Afin d'intégrer la nouvelle disposition dans la structure de l'énumération susvisée, il convient de la formuler de la manière suivante :

"lorsque la demande est introduite sur la base de l'article 30bis précité, un relevé, appuyé de pièces justificatives, des périodes au cours desquelles la victime a été exposée à un risque professionnel, de la nature de ce risque et de l'identité de l'employeur concerné;".

Article 4.

Dans le texte néerlandais de la première phrase du 6E, il convient de remplacer les mots "het bewijs" par les mots "het bewijs waaruit blijkt".

Article 5.

Il convient de modifier la phrase liminaire comme suit :

"Dans l'article 9 du même arrêté, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1er et 2 :".

Dans le nouvel alinéa 2, premier tiret, de l'article 9 de l'arrêté royal du 15 juin 1971, il y a lieu, conformément à la terminologie du texte suivant le second tiret, d'écrire "suppléants" au lieu de "délégués", et dans le texte néerlandais "plaatsvervangers" au lieu de "vervangers".

Dans le nouvel alinéa 3, il convient d'écrire :

"... et règle l'indemnité des membres n'appartenant pas au personnel du Fonds".

Article 6.

La date d'entrée en vigueur, le 19 janvier 1991, est celle de la mise en oeuvre de l'article 30bis des lois coordonnées. Toutefois, eu égard au fait que l'article 1er, contrairement aux autres dispositions du projet, concerne non seulement les maladies visées à l'article 30bis mais aussi

celles visées à l'arrêté royal du 5 novembre 1990, il semblerait qu'il faille préciser l'article 6 comme suit :

"Le présent arrêté produit ses effets le 19 janvier 1991, à l'exception de l'article 1er pour autant qu'il concerne les demandes formées dans le cadre de l'arrêté royal du 5 novembre 1990 mentionné à cet article".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
de Heer Monsieur Mevrouw Madame	: J. VERMEIRE, : S. VANDERHAEGEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur.

De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. K. VERMASSEN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur.

La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. K. VERMASSEN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.